



Yet Another English

Тема: театр

75 слов

с переводом и примерами

Слова подборки

act /ækt/ **A2**

действовать

to do something; to take action

We need to act quickly before it's too late.

Нам нужно действовать быстро, пока не стало слишком поздно.

actor /'æktə/ **A1**

актёр

A person who performs in plays, films, or television programmes.

He is one of the most famous actors in Hollywood.

Он один из самых знаменитых актёров Голливуда.

actress /'æktɹəs/ **B1**

актриса

a woman whose job is to perform in films, plays, or on television

She became a famous actress after starring in several blockbuster films.

Она стала знаменитой актрисой после того, как снялась в нескольких блокбастерах.

aisle aɪl **A2**

проход

A long passage between rows of seats in a church, aircraft, or theatre, or between shelves in a shop

The supermarket's cereal aisle was completely restocked overnight.

Проход с кашами в супермаркете был полностью пополнен за ночь.

applause /ə'plɔ:z/ **B1**

аплодисменты

The sound of people clapping their hands together to show they enjoyed or approve of something

The audience burst into applause at the end of the performance.

В конце выступления зрители разразились аплодисментами.

audience /'ɔ:diəns/ **A2**

аудитория

a group of people who watch or listen to a performance or programme

The audience applauded at the end of the show.

Зрители аплодировали в конце выступления.

backstage /,bæk'steɪdʒ/ **B1**

за кулисами

in the area behind the stage in a theatre

The actors went backstage after the show.

Актёры ушли за кулисы после шоу.

balcony /ˈbælkəni/ **A2**

балкон

a platform attached to the outside wall of a building, above ground level, with a railing around it

She stood on the balcony and looked out over the city.

Она стояла на балконе и смотрела на город.

ballet /ˈbæleɪ/ **B2**

балет

A type of performance art where dancers use precise, graceful movements, often telling a story

She has been training in ballet since she was five years old.

Она занимается балетом с пяти лет.

bit part /ˈbɪt ˌpɑːt/ **B2**

эпизодическая роль

a small and usually unimportant acting role in a film or play

He had a bit part in the movie, appearing for only two minutes.

У него была эпизодическая роль в фильме — он появлялся всего на две минуты.

box /bɒks/ **A1**

коробка

a container with flat sides, usually made of cardboard, wood, or plastic

She packed her things in a large cardboard box.

Она упаковала вещи в большую картонную коробку.

break a leg breɪk ə leg **B2**

ни пуха ни пера

said to someone before a performance to wish them good luck

Before the play, her friends told her, 'Break a leg!'

Перед спектаклем друзья сказали ей: «Ни пуха ни пера!»

cast kɑːst **B2**

бросать

To throw something; to send light or shadow in a particular direction

The tree cast a long shadow in the afternoon sun.

Дерево отбрасывало длинную тень в послеполуденном солнце.

comedy /ˈkɒmədi/ **B1**

комедия

a film, play, or TV programme that is funny and makes people laugh

We watched a romantic comedy on TV last night.

Вчера вечером мы посмотрели романтическую комедию по телевизору.

costume /'kɒstju:m/ **B2**

КОСТЮМ

Special clothes worn by an actor or worn to look like someone or something else

The actors wore elaborate costumes from the eighteenth century.

Актёры были одеты в пышные костюмы восемнадцатого века.

critic /'krɪtɪk/ **B1**

критик

A person whose job is to give their opinion about books, films, music, etc.

The film received excellent reviews from critics.

Фильм получил отличные рецензии от критиков.

curtain /'kɜːtn/ **B1**

штора

A piece of hanging fabric used to block light or provide privacy at a window

She drew the curtains before going to bed so the room would be completely dark.

Она задёрнула шторы перед сном, чтобы в комнате было совсем темно.

curtain call /'kɜːtən kɔːl/ **B2**

вызов на бис

the moment at the end of a performance when the actors come back on stage to receive applause

The audience gave a standing ovation, and the cast took several curtain calls.

Зрители устроили овацию, и актёры несколько раз выходили на поклон.

dialogue 'daɪələg **B1**

диалог

a conversation between two or more people; discussion to solve problems

The film's dialogue felt natural and realistic.

Диалоги в фильме звучали естественно и реалистично.

director /dɪ'rektə/ **A2**

директор

a person who controls or manages an organisation, department, or company

She was appointed director of the marketing department.

Она была назначена директором маркетингового отдела.

drama /'dra:mə/ **A1**

драма

a play for theatre, television, or radio; the subject of acting and theatre

She studied drama at university and now works in theatre.

Она изучала театральное искусство в университете и теперь работает в театре.

dress rehearsal /ˌdres rɪ'hɜːsl/ B2

генеральная репетиция

a full practice of a play or performance with costumes and scenery, as if it were a real performance

The dress rehearsal went smoothly, and the director was pleased.

Генеральная репетиция прошла гладко, и режиссёр остался доволен.

dressroom /ˈdresɪŋ ru:m/ B1

гардеробная

a room in a house where you get dressed, often with a mirror and storage for clothes

She has a large dressing room with built-in wardrobes.

У неё большая гардеробная со встроенными шкафами.

encore ˈɒŋkɔː B2

бис

an extra performance given at the end of a concert or show because the audience asks for it

The band came back on stage for an encore.

Группа вернулась на сцену на бис.

evening performance ˈiːv.nɪŋ pə'fɔː.məns B1

вечернее представление

a show or play that takes place in the evening, usually after 7 PM

We have tickets for the evening performance of the ballet.

У нас билеты на вечернее представление балета.

extra ˈekstrə A2

дополнительный

More than what is usual, expected, or necessary

We need extra time to finish this project.

Нам нужно дополнительное время, чтобы закончить этот проект.

farce /fɑːs/ B2

фарс

a funny play or film with silly situations and physical humor

The play is a hilarious farce about mistaken identities.

Пьеса представляет собой уморительный фарс о путанице с личностями.

foyer /ˈfɔɪ.eɪ/ B1

фойе

a large entrance hall in a theater, hotel, or other public building

We waited for her in the hotel foyer.

Мы ждали её в вестибюле отеля.

green room /'ɡriːn ruːm/ B2

гримёрка

a room in a theatre or TV studio where performers can relax when they are not on stage

The actors waited in the green room before the show started.

Актёры ждали в гримёрке перед началом шоу.

improvise /'ɪmprəvaɪz/ B2

импровизировать

to create or perform something without preparation, using only what is available

I forgot my notes, so I had to improvise my speech.

Я забыл свои записи, поэтому мне пришлось импровизировать речь.

intermission /,ɪntə'mɪʃən/ B1

антракт

a short break between the parts of a play, concert, or film

We bought popcorn and drinks during the intermission.

Мы купили попкорн и напитки во время антракта.

lead role /'liːd rəʊl/ B1

главная роль

the most important part in a play, film, or show

She got the lead role in the school play.

Она получила главную роль в школьном спектакле.

lighting /'laɪtɪŋ/ B2

освещение

the equipment or the quality of light in a room or area

The restaurant has soft lighting that creates a romantic atmosphere.

В ресторане мягкое освещение, создающее романтическую атмосферу.

lobby /'lɒb.i/ B2

вестибюль

a large hall or room at the entrance of a building such as a hotel or theatre

We agreed to meet in the hotel lobby at seven o'clock.

Мы договорились встретиться в холле гостиницы в семь часов.

makeup 'meɪkʌp A2

косметика

colored substances used on the face to improve appearance

She put on makeup before the party.

Она нанесла макияж перед вечеринкой.

matinee 'mæt.i.neɪ (B1)

дневной сеанс

an afternoon performance of a play or movie

We went to a matinee showing of the new film.

Мы сходили на дневной сеанс нового фильма.

melodrama /'mel.ə.draː.mə/ (B2)

мелодрама

a story, play, or film with very emotional and exaggerated characters and events, often with a happy ending

The film is a classic melodrama about love and betrayal.

Этот фильм — классическая мелодрама о любви и предательстве.

monologue 'mɒn.ə.lɒɡ (B2)

монолог

a long speech by one actor in a play or film

The actor's monologue at the end of the play was very moving.

Монолог актёра в конце пьесы был очень трогательным.

musical /'mjuːzɪkəl/ (A2)

музыкальный

relating to music, or good at playing or appreciating music

She comes from a very musical family.

Она из очень музыкальной семьи.

one-act play ˌwʌn.ækt 'pleɪ (B2)

одноактная пьеса

a play that has only one act, usually short and without an intermission

The festival featured several one-act plays by new playwrights.

На фестивале было представлено несколько одноактных пьес молодых драматургов.

opening night /'əʊpənɪŋ naɪt/ (B1)

премьера

the first public performance of a play, film, or show

The cast was nervous on opening night.

Актёры нервничали в день премьеры.

opera 'ɒpərə (A1)

опера

a type of theatre in which the story is told mainly through singing

We saw a performance of Mozart's opera at the national theatre.

Мы посмотрели постановку оперы Моцарта в национальном театре.

orchestra /ˈɔːkɪstrə/ (B1)

оркестр

a large group of musicians who play different instruments together

The symphony orchestra gave an outstanding performance last evening.

Вчера вечером симфонический оркестр дал превосходное выступление.

performance /pəˈfɔːməns/ (A2)

выступление

an act of performing a play, concert, or other entertainment

The performance was excellent.

Выступление было отличным.

play /pleɪ/ (A1)

играть

to do something for enjoyment, especially as a child

The children play in the garden every afternoon.

Дети играют в саду каждый день после обеда.

playwright ˈpleɪraɪt (B2)

драматург

a person who writes plays for the theatre

Shakespeare was one of the greatest playwrights in history.

Шекспир был одним из величайших драматургов в истории.

producer /prəˈdjuːsə/ (B1)

производитель

a person or organisation that makes or grows something; a person who organises a film, show, or album

Brazil is the world's largest coffee producer.

Бразилия является крупнейшим производителем кофе в мире.

program /ˈprəʊgræm/ (A1)

программа

a set of instructions that a computer follows; a planned series of events or activities

This computer program can translate between many languages.

Эта компьютерная программа умеет переводить между многими языками.

prop prɒp (B1)

опора

an object used to support something or keep it in position

Use a prop to hold the door open.

Используйте подпорку, чтобы дверь оставалась открытой.

rehearsal /rɪ'hɜːsl/ **B2**

репетиция

a practice session for a performance of a play, concert, or other event

The actors had their final rehearsal the day before the opening night.

Актёры провели финальную репетицию накануне премьеры.

review /rɪ'vjuː/ **A1**

обзор

an examination or assessment of something to decide if changes are needed

I read some good reviews of that new restaurant.

Я прочитал несколько хороших отзывов об этом новом ресторане.

row /rəʊ/ **A1**

ряд

a line of people or things placed side by side

We sat in the front row at the theatre.

Мы сидели в первом ряду в театре.

scene /siːn/ **A2**

сцена

a part of a play, film, or story in which events happen in one place

The opening scene of the film is very dramatic.

Открывающая сцена фильма очень драматична.

script /skript/ **A2**

сценарий

the written words of a film, play, or television programme

The actor studied the script for weeks before filming began.

Актёр изучал сценарий в течение нескольких недель перед началом съёмок.

seat /siːt/ **A1**

сиденье

a piece of furniture or part of a vehicle that you sit on

Please take a seat.

Пожалуйста, садитесь.

sell out /sel aʊt/ **B1**

распродать

to sell all of something, so that no more is available

The concert tickets sold out within hours.

Билеты на концерт были распроданы за несколько часов.

set design /'set dɪˌzaɪn/ B2

сценография

the art and process of creating the visual environment for a play, film, or TV show, including scenery, props, and furniture.

She studied set design at drama school and now works in the theatre.

Она изучала сценографию в театральном училище и теперь работает в театре.

show /ʃəʊ/ A1

показывать

to let someone see something, or to make something clear

Can you show me how to use this machine?

Покажи мне, как пользоваться этой машиной?

sound effects /'saʊnd ɪˌfekts/ B1

звуковые эффекты

artificial sounds created for a film, play, video game, or other media to enhance the experience

The sound effects in the movie made the explosions feel real.

Звуковые эффекты в фильме сделали взрывы реалистичными.

stage /steɪdʒ/ A1

сцена

a raised platform in a theatre where performers stand

The singer walked onto the stage.

Певец вышел на сцену.

stage fright 'steɪdʒ fraɪt B2

страх сцены

nervousness or fear felt by a performer before or during a performance

She had terrible stage fright before her first piano recital.

У неё был ужасный страх сцены перед первым фортепианным концертом.

stage left steɪdʒ left B2

левая сторона сцены

the left side of a stage from the perspective of an actor facing the audience

The ghost enters stage left.

Призрак появляется слева на сцене.

stage right steɪdʒ raɪt B2

правая сторона сцены

the area of a stage to the right of a performer who is facing the audience

The actor entered from stage right.

Актёр вышел с правой стороны сцены.

stand-in 'stænd.ɪn B2

дублёр

a person who takes the place of an actor in a film or play, especially for dangerous scenes or to prepare the set

The stunt double worked as a stand-in for the lead actor during the fire scene.

Каскадёр работал дублёром главного актёра во время сцены с огнём.

standing ovation ,stændɪŋ əʊ'veɪʃən B1

стоячие овации

An occasion when an audience stands up and claps to show great approval.

The performance was so good that the audience gave a standing ovation.

Выступление было настолько хорошим, что зрители устроили стоячие овации.

standing room only 'stændɪŋ ru:m 'əʊnli B2

только стоячие места

a situation where there are no empty seats left, so people must stand

The concert was so popular that it was standing room only.

Концерт был настолько популярен, что были только стоячие места.

supporting role sə'pɔ:tɪŋ rəʊl B1

роль второго плана

a part in a play or film that is not the main part but is important

She won an award for her supporting role in the drama.

Она получила награду за роль второго плана в драме.

the show must go on /ðə ʃəʊ mʌst ɡəʊ ɒn/ B2

шоу должно продолжаться

An expression meaning that an event or activity must continue despite difficulties or problems.

Even though the lead singer lost his voice, the show must go on.

Даже если ведущий певец потерял голос, шоу должно продолжаться.

theatre /'θɪətə/ A1

театр

a building where plays and other live performances are performed for an audience

We went to the theatre last Saturday to see a Shakespeare play.

В прошлую субботу мы ходили в театр на пьесу Шекспира.

ticket /'tɪkɪt/ A1

билет

a printed piece of paper that gives you the right to travel, enter a place, or attend an event

I bought two tickets for the concert next Saturday.

Я купил два билета на концерт в следующую субботу.

tragedy /ˈtrædʒɪdi/ **B1**

трагедия

A very sad event that causes great suffering.

The loss of young lives in the war was a terrible tragedy.

Гибель молодых людей на войне — страшная трагедия.

understudy /ˈʌndəˌstʌdi/ **B2**

дублёр

An actor who learns the role of another actor in a play so that they can perform if the main actor is sick or unable to perform.

The understudy went on stage when the lead actor lost his voice.

Дублёр вышел на сцену, когда ведущий актёр потерял голос.

upstage /ʌpˈsteɪdʒ/ **B2**

затмевать

to take attention away from someone more important, especially in a performance

The supporting actor upstaged the star with his brilliant performance.

Актёр второго плана затмил звезду своим блестящим выступлением.

usher ˈʌʃə **B2**

капельдинер

a person whose job is to show people to their seats in a cinema, theatre, or church, or at a wedding

The usher showed us to our seats before the concert started.

Капельдинер проводил нас на наши места перед началом концерта.

wings wɪŋz **A2**

крылья

the parts of a bird, insect, or bat that allow it to fly

The bird spread its wings and flew away.

Птица расправила крылья и улетела.

Чек-лист самопроверки

Закрой правую колонку, вспомни перевод — отметь выученное.

☐	act	действовать
☐	actor	актёр
☐	actress	актриса
☐	aisle	проход
☐	applause	аплодисменты
☐	audience	аудитория
☐	backstage	за кулисами
☐	balcony	балкон
☐	ballet	балет
☐	bit part	эпизодическая роль
☐	box	коробка
☐	break a leg	ни пуха ни пера
☐	cast	бросать
☐	comedy	комедия
☐	costume	костюм
☐	critic	критик
☐	curtain	штора
☐	curtain call	вызов на бис
☐	dialogue	диалог
☐	director	директор
☐	drama	драма
☐	dress rehearsal	генеральная репетиция
☐	dressing room	гардеробная
☐	encore	бис
☐	evening performance	вечернее представление
☐	extra	дополнительный
☐	farce	фарс
☐	foyer	фойе
☐	green room	гримёрка
☐	improvise	импровизировать
☐	intermission	антракт
☐	lead role	главная роль
☐	lighting	освещение
☐	lobby	вестибюль
☐	makeup	косметика
☐	matinee	дневной сеанс

☐	melodrama	мелодрама
☐	monologue	монолог
☐	musical	музыкальный
☐	one-act play	одноактная пьеса
☐	opening night	премьера
☐	opera	опера
☐	orchestra	оркестр
☐	performance	выступление
☐	play	играть
☐	playwright	драматург
☐	producer	производитель
☐	program	программа
☐	prop	опора
☐	rehearsal	репетиция
☐	review	обзор
☐	row	ряд
☐	scene	сцена
☐	script	сценарий
☐	seat	сиденье
☐	sell out	распродать
☐	set design	сценография
☐	show	показывать
☐	sound effects	звуковые эффекты
☐	stage	сцена
☐	stage fright	страх сцены
☐	stage left	левая сторона сцены
☐	stage right	правая сторона сцены
☐	stand-in	дублёр
☐	standing ovation	стоячие овации
☐	standing room only	только стоячие места
☐	supporting role	роль второго плана
☐	the show must go on	шоу должно продолжаться
☐	theatre	театр
☐	ticket	билет
☐	tragedy	трагедия
☐	understudy	дублёр
☐	upstage	затмевать
☐	usher	капельдинер
☐	wings	крылья